



10,9 - السلع الأساسية

6 - الدول العربية

2 - تجارة المناطق الحرة - 4 - الأقاليم

7 - أفضل عشر سلع

3 - مساهمة الإمارات - 5 - دول التعاون

المحتويات

50.5 مليار حجم تجارة المناطق الحرة درهم بالدولة في أغسطس 2019

■ إقليم دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي
يتصدر قائمة الشركاء بتجارة بلغت 20 مليار درهم بنسبة 43 %

■ صادرات الدولة من المناطق الحرة تبلغ 2.6 مليارات درهم في أغسطس 2019

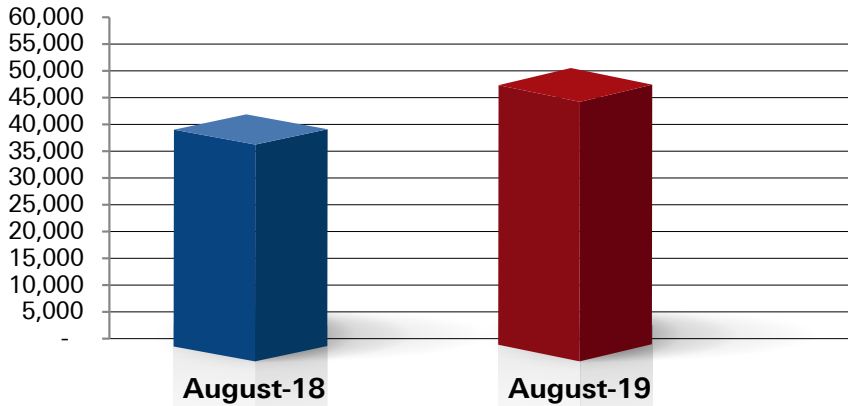
■ حجم تجارة المناطق الحرة مع دول مجلس التعاون الخليجي يصل إلى 6.6 مليار درهم في أغسطس

■ تجارة المناطق الحرة مع الدول العربية بلغت
12.9 مليار درهم بنسبة 26 % من إجمالي التجارة

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر أغسطس 2018-2019
UAE Free Zones Trade Volume for August 2018 - 2019

ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		الفترة
Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	
1,015	21,180	211	2,639	3,581	26,720	Aug-19
525	16,882	275	2,075	2,709	23,453	Aug-18
1,540	38,062	486	4,714	6,290	50,173	المجموع

رسم بياني يوضح قيمة إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر أغسطس لعامي 2019-2018
UAE Free Zone Trade August (18-19)



إجمالي التجارة - Total Trade		
Weight / الوزن	Value / القيمة	Period / الفترة
4,806	50,539	Aug-19
3,510	42,410	Aug-18
8,316	92,949	Total / المجموع

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE Free Zones Trade Volume Classified by Value and Percentage

ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		Year / السنة
%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	
% 56	21,180	% 56	2,639	% 53	26,720	Aug-19
% 44	16,882	% 44	2,075	% 47	23,453	Aug-18
% 100	38,062	% 100	4,714	% 100	50,173	Total / المجموع

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهر أغسطس 2019
UAE Free Zones Trade Volume By Emirate for August 2019

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	
% 1	8	718	% 3	6	683	% 0	0	1	% 0	1.3	34	أبوظبي Abu Dhabi
% 89	3,651	45,115	% 91	982	19,332	% 57	154	1,517	% 91	2,514	24,265	دبي Dubai
% 7	982	3,478	% 5	22	1,091	% 19	24	502	% 7	936	1,886	الشارقة Sharjah
% 0.1	5	44	% 0	0.8	6	% 0	0	3	% 0	3	34	عجمان Ajman
% 1.4	71	689	% 0	2	47	% 13	13	354	% 1	56	288	راس الخيمة RAK
% 1	91	495	% 0	1	21	% 10	20	262	% 1	70	212	الفجيرة Fujairah
% 100	4,806	50,539	% 100	1,015	21,180	% 100	211	2,639	% 100	3,581	26,720	المجموع Total

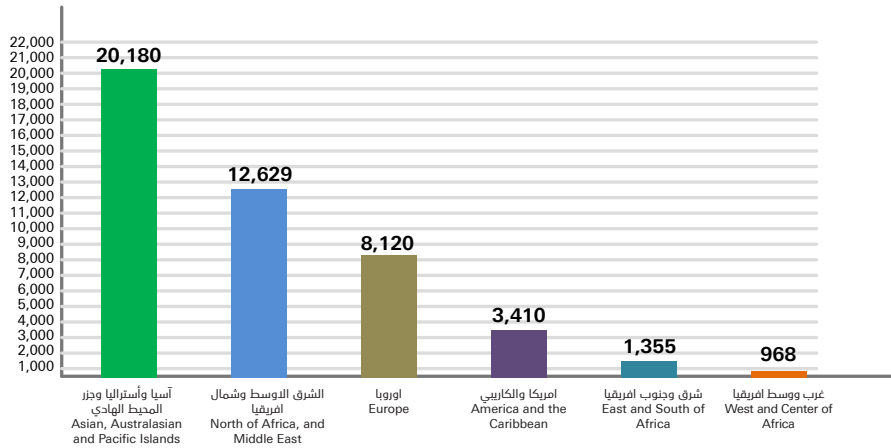
حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهر أغسطس 2018
UAE Free Zones Trade Volume By Emirate for August 2018

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	
% 1.7	12	728	% 4	8	633	% 0	2	5	% 0	2.3	89	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	2,554	38,093	% 94	437	15,804	% 51	85	1,065	% 91	2,032	21,225	دبي Dubai
% 5	701	2,255	% 2	78	407	% 13	43	271	% 7	580	1,576	الشارقة Sharjah
% 0.3	7	140	% 0	0	2	% 5	3	110	% 0	4	28	عجمان Ajman
% 1.6	66	694	% 0	2	26	% 17	11	358	% 1	52	309	راس الخيمة RAK
% 1	170	500	% 0	1	10	% 13	131	265	% 1	38	225	الفجيرة Fujairah
% 100	3,510	42,410	% 100	525	16,882	% 100	275	2,075	% 100	2,709	23,453	المجموع Total

حجم تجارة المناطق مصنفة حسب الإقليم والقيمة لشهر أغسطس 2019
UAE Free Zones Trade Volume Classified by Region and Value for August 2019

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
النسبة المئوية / Weight	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value		
% 43	1,440	20,180	399	3,989	110	639	931	15,553	آسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 27	1,801	12,629	362	8,589	35	979	1,404	3,061	الشرق الاوسط وشمال افريقيا North of Africa, and Middle East
% 17	309	8,120	27	4,059	20	287	262	3,774	اوربا Europe
% 7	358	3,410	8	621	12	230	338	2,560	امريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 3	287	1,355	171	1,036	23	190	93	129	شرق وجنوب افريقيا East and South of Africa
% 2	29	968	18	505	5	130	6	333	غرب ووسط افريقيا West and Center of Africa
% 100	4,226	46,663	986	18,799	205	2,454	3,035	25,410	Total / المجموع

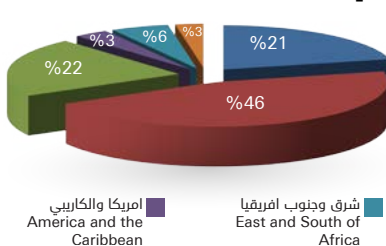
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الاقليم والقيمة لشهر أغسطس 2019
Free Zone Trade August 2019 Classified by Region & Value



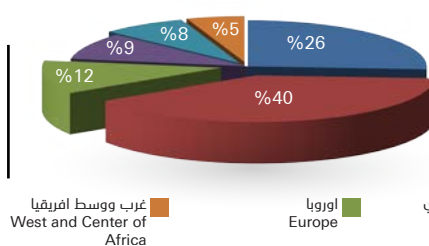
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الاقليم والقيمة والنسبة المئوية لشهر أغسطس 2019
UAE Foreign Trade Volume Classified by Region & Value Percentage for August 2019

إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
%	القيمة / Value	%	القيمة / Value	%	القيمة / Value	
% 21	3,989	% 26	639	% 61	15,553	آسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 46	8,589	% 40	979	% 12	3,061	الشرق الاوسط وشمال افريقيا North of Africa, and Middle East
% 22	4,059	% 12	287	% 15	3,774	اوربا Europe
% 3	621	% 9	230	% 10	2,560	امريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 6	1,036	% 8	190	% 1	129	شرق وجنوب افريقيا East and South of Africa
% 3	505	% 5	130	% 1	333	غرب ووسط افريقيا West and Center of Africa
% 100	18,799	% 100	2,454	% 100	25,410	Total / المجموع

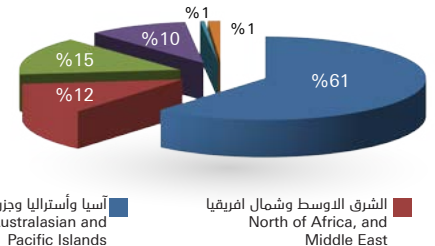
إعادة التصدير ReExport



الصادرات Export



الواردات Import

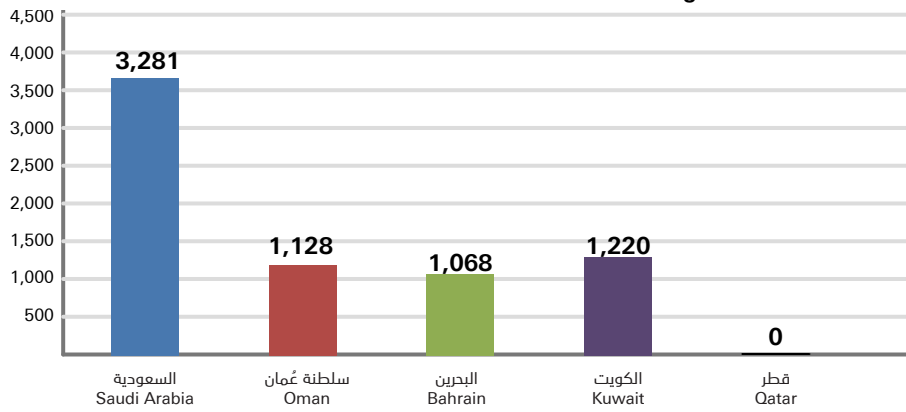


حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي لشهر أغسطس 2019
UAE Free Zones Trade with GCC Countries for August 2019

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
%	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	
% 49	319	3,281	24	2,259	8	330	286	691	السعودية SAU
% 17	124	1,128	11	852	1	44	112	233	سلطنة عُمان OMN
% 16	377	1,068	5	281	1	15	371	773	البحرين BHR
% 18	188	1,220	20	830	2	37	167	353	الكويت KWT
% 0	0	0	0	0	0	0	0	0	قطر QAT
% 100	1,009	6,697	60	4,222	12	426	937	2,049	المجموع

رسم بياني يوضح حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون لشهر أغسطس 2019

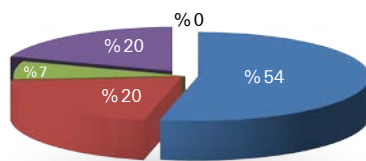
Free Zone Trade with GCC Countries August 2019



حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE Free Zones Trade with GCC Countries Classified by Value and Percentage

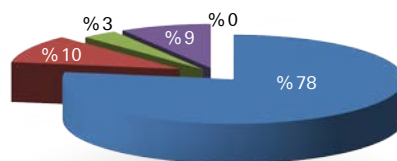
إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC
%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	
% 54	2,259	% 78	330	% 34	691	السعودية SAU
% 20	852	% 10	44	% 11	233	سلطنة عُمان OMN
% 7	281	% 3	15	% 38	773	البحرين BHR
% 20	830	% 9	37	% 17	353	الكويت KWT
% 0	0	% 0	0	% 0	0	قطر QAT
% 100	4,222	% 100	426	% 100	2,049	Total / المجموع

إعادة التصدير ReExport



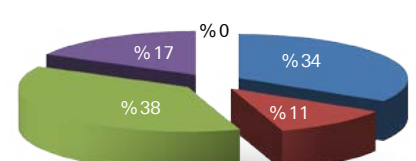
Kuwait الكويت Bahrain البحرين Oman سلطنة عُمان Qatar قطر Saudi Arabia السعودية

الصادرات Export



Kuwait الكويت Bahrain البحرين Oman سلطنة عُمان Qatar قطر Saudi Arabia السعودية

الواردات Import



Kuwait الكويت Bahrain البحرين Oman سلطنة عُمان Qatar قطر Saudi Arabia السعودية

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية لشهر أغسطس 2019
UAE Free Zones Trade Volume with Arab Countries for August 2019

Arab Countries	إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		الدول العربية
	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	
SAUDI ARABIA	24	2,259	8	330	286	691	السعودية
SUDAN	2	66	2	17	0	0.5	السودان
IRAQ	284	2,701	9	249	218	406	العراق
OMAN	11	852	1	44	112	233	سلطنة عمان
Qatar	0	0	0	0	0	0	قطر
LIBYA	5	723	5	47	10	71	ليبيا
EGYPT	5	281	1	15	371	773	مصر
BAHRAIN	20	830	2	37	167	353	البحرين
KUWAIT	2	195	1	9	0	2	الكويت
LEBANON	1	65	0	2	0	13	لبنان
MOROCCO	4	250	2	21	2	28	المغرب
JORDAN	0.7	123	1	71	0.02	0.4	الاردن
SYRIA	2	46	3	68	0	0	سوريا
SOMALIA	0.4	20	0.2	5	0.3	4	الصومال
TUNISIA	1	30	1	9	0	1	تونس
YEMEN	0.2	1	0	0	0	0	اليمن
COMOROS	1	27	0.1	5	0	0	جزر القمر
MAURITANIA	1	77	1.1	9	78	163	موريتانيا
ALGERIA	78	180	2	19	0	0	الجزائر
DJIBOUTI	0	1	0	0.2	0	0	جيبوتي
PALESTINE	443	8,844	40	1,071	1,404	3,061	فلسطين
Zone Total	388	8,958	46	1,182	1,050	2,539	مجموع الأقطار

أهم 10 سلع تم استيرادها للمناطق الحرة حسب القيمة لشهر أغسطس 2019
The Main 10 Commodities by Value Imported to the Free Zones August 2019

Description	الوزن / Weight	القيمة Value /	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network	6	4,463	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)	8517
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	1,662	3,568	زيت نفط وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام : محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نفط أو من زيوت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	2710
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.05	2,339	حلي ومجوهرات وأجزاؤها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بفضة من معادن ثمينة .	7113
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.	525	1,079	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية ، خام.	2709
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	29	1,035	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	8703
Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	0.02	951	ذهب (بما في ذلك الذهب المحلي بالبلاطين) بأشكال خام أو تصف مشغولة أو بشكل مسدوق .	7108
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	2	944	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها : قارئات مغناطيسية أو بصرية ، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز ، وآلات معالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	8471
Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.	0.1	335	عنفات نفثة ، وعنفات دافعة ، وعنفات غازية آخر.	8411
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	8	320	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	8708
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	4	297	شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتر" ، غير مندمج بها جهاز إستقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) : أجهزة إستقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مندمجاً بها جهاز إستقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	8528

أهم 10 سلع تم تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة لشهر أغسطس 2019
The Main 10 Commodities by Value Non-Oil Exported from Free Zones August 2019

Description	الوزن / Weight	القيمة Value /	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	10	783	لقائف غليظة (سيجار) بأنواعه، لقائف صغيرة (سيجاريلوس) ولقائف عادية (سيجار)، من تبغ أو ابداله.	2402
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	77	259	زيت نفط وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام : محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نفط أو من زيوت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	2710
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	5	237	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	8431
Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors,	6	165	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل ، جسور ومقاطع جسور وبوابات سدود وأبراج وحصار شبيكة وسقف وهياكل سقف وأبواب ونوافذ وأطرها وعتبات أبواب ومخارج ومساند (درابزين) وعتامات وأعمدة) من حديد أو صلب ؛ ألواح وقضبان وزوايا	7308
Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres.	1	62	أسلاك معزولة (بما فيها العظيمة المينا أو بأكسيد الألومنيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتجددة المحور) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء ، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية ؛ كابلات من الألياف بصرية مصنوعة من الألياف مكسوة افرادياً .	8544
Copper wire.	2.3	50	أسلاك من نحاس .	7408
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	0.3	50	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	8703
Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting	1.5	40	آلات أو أجهزة ، ومعدات للمختبرات ، وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14) ، لمعالجة المواد بتغير الحرارة مثل ، التسخين أو الطبخ أو التجميد أو التقطير أو إعادة التقطير أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقة با	8419
Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases.	0.4	39	أجهزة طرد مركزي ، بما فيها أجهزة التصفية بالطرد المركزي ؛ آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل أو الغازات.	8421
Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenised" or "reconstituted" tobacco ; tobacco extracts and essences.	1.4	36	أنواع اخر من تبغ مصنع أو ابدال تبغ مصنعة، تبغ مختاس أو مجدد؛ خلاصات وأرواح تبغ.	2403

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة لشهر أغسطس 2019
The Main 10 Commodities by Value ReExported From Free Zones August 2019

Description	الوزن / Weight	القيمة Value /	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network	5	5,678	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)	8517
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.02	2,300	حلي ومجوهرات وأجزاؤها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بفضة من معادن ثمينة .	7113
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	698	2,065	زيت نفط وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام : محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نفط أو من زيوت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	2710
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	25	1,010	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	8703
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	2	861	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها : قارئات مغناطيسية أو بصرية ، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز ، وآلات معالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	8471
Parts of goods of heading 88.01 or 88.02.	0.2	372	أجزاء للأصناف الداخلة في البند 88.01 أو 88.02.	8803
Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof.	3	326	آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو السطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42؛ طابعات آخر وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وإن كانت مندمجة؛ أجزاءها ولوازمها	8443
Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.	0.2	319	عنفات نفثة ، وعنفات دافعة ، وعنفات غازية آخر.	8411
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	6	284	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	8708
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	2	242	لقائف غليظة (سيجار) بأنواعه، لقائف صغيرة (سيجاريلوس) ولقائف عادية (سيجار)، من تبغ أو ابداله.	2402

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر أغسطس 2019 مصنفة حسب السلع الأساسية
Free Zones Trade Main Commodities August 2019

Description	إعادة التصدير Re-Export		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الوصف	الفصل
	/ الوزن Weight	/ القيمة Value	/ الوزن Weight	/ القيمة Value	/ الوزن Weight	/ القيمة Value		
Live animals	0	0	0.3	3	0	0.02	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	7	92	0	0	7	89	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	1	7	0.1	3	1	17	أسماك وقشريات، رخويات وغيرها من اللافقريات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	4	57	1	7	4	32	ألبان ومنتجات صناعة الألبان؛ بيض طيور؛ عسل طبيعي؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	1	5	1	2	1	3	خضر ونباتات وجذور ودرنات، صالحة للأكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	3	11	1	2	6	29	فواكه وأثمار صالحة للأكل؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	1	14	2	36	4	33	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	0	1	0	0	46	39	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	0.02	0.2	0	0	4	5	منتجات مطاحن؛ شعير ناشط (مالت)؛ نشاء حبوب أو جذور أو درنات؛ إينولين؛ دابوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	0	0.2	0	0	0.2	3	حبوب وبذور وأثمار زيتية؛ حبوب وبذور وأثمار منوعة؛ نباتات للصناعة أو للطب؛ قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	0.3	2	3	8	1	3	شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0.2	2	0.02	0.1	0.2	2	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقريات مائية أخر	16
Sugars and sugar confectionery	1	12	0.1	0.1	149	195	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	1	23	0	0.02	4	50	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products	1	20	0.01	0.2	1	17	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب؛ فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	1	2	2	10	1	7	محضرات خضر وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	1	18	0.5	5	3	43	محضرات غذائية متنوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	4	279	11	820	11	299	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement	4	6	14	6	139	17	ملح؛ كبريت؛ أتربة وأحجار؛ جص؛ كلس وأسمت	25
Pharmaceutical products	1	152	0	4	2	324	منتجات الصيدلة	30
Fertilisers	2	5	4	8	4	8	أسمدة	31

Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	8	401	1	34	14	375	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) ؛ محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, " dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	3	57	2	13	9	74	صابون ، عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية)، محضرات غسيل ، محضرات تشحيم ، شموع اصطناعية، شموع محضرة ، محضرات صقل أو تلميع ، شموع إضاءة وأصناف مماثلة، معاجين لصنع التماذج ، شموع طب الأسنان ، محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34
Plastics and articles thereof	35	235	14	112	84	482	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut ((other than silk-worm gut	1	92	0.02	0.2	1	122	مصنوعات من جلد؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجة؛ لوازم السفر، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood; wood charcoal	1	7	0	1	29	58	خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	7	37	2	15	29	138	ورق وورق مقوى (كرتون) ؛ مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	0.1	14	1	17	0.2	18	كتب ، صحف ، صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر ؛ مخطوطات يدوية ، مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	0.3	6	0	0	1	14	سجاد وأغطية أرضيات أخر من مواد نسجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0	1	0	1	0	2	أقمشه منسوجة خاصة ؛ أقمشه ذات خمل "أوبار" من مواد نسجية ؛ مسننات (دانتيل) ؛ دياييج ؛ أصناف عقادة ؛ مطرزات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	0	3	0.02	0.3	0.2	6	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة ؛ أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	0.01	0.3	0	1	0.1	3	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	3	261	0.1	11	6	334	ألبسة وتوابع ألبسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	2	151	0.1	19	3	226	ألبسة وتوابع ألبسة ، من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like; parts of such articles	3	210	0.01	0.3	5	314	أحذية و طماقات وما يماثلها ؛ أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin	0.2	2,654	0.02	25	0.2	3,430	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة ، معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الفواوية (مقلدة) ؛ نقود	71
Iron and steel	12	55	2	9	172	412	الحديد والصلب (فولاذ)	72
Articles of iron or steel	18	231	22	261	96	512	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)	73
Aluminium and articles thereof	1	10	4	33	7	78	ألومنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	25	7,222	5	185	40	6,516	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الاجهزة	85
Total	150	12,353	92	1,652	886	14,329	المجموع	

Emirates Customs FREE ZONES

Monthly Electronic Statistical Bulletin - Issue 89 - August 2019

دولة الإمارات العربية المتحدة
الهيئة الاتحادية للجمارك



INSIDE

2 - UAE Free Zone Trade 4 - The Regions 6 - Arab Countries 9,10 - The Main Commodities
3 - Emirates Contribution 5 - GCC Countries 7 - The Main 10 Commodities

UAE Free Zone Trade volume registered 50.5 Billion AED by August 2019

- **Asian, Australasian and Pacific Islands Region** the top of the Regional Trade Partners with 20 Billion AED & 43 % of the total UAE Free Zone Trade volume
- **Exports Value reached 2.6 Billion Dirham by the month of August 2019**
- UAE Free Zone Trade Volume with GCC Countries by the month of August 2019 reached 6.6 Billion
- **Free Zone Trade with Arab Countries during August reaches 12.9 Billion AED with 26% of the total trade volume**

Publisher
Federal Customs Authority
United Arab Emirates

Correspondence:
Abu Dhabi - Airport Road, Al Bustan Towers 2, Floor 7
P.O. Box: 35000, Abu Dhabi P.O. Box: 111333, Dubai

Tel.: +9712 6979700 / +9714 3119900
Fax: +9712 6735221 / +9714 3930199
Email: fcapr@fca.gov.ae www.fca.gov.ae